

A woman with long, wavy blonde hair, wearing a vibrant red, long-sleeved, knee-length dress, stands on the deck of a ship. She is looking out over a dark, choppy sea under a heavy, grey, stormy sky. A white seagull is flying in the upper right corner of the frame. A brown suitcase sits on the deck in the foreground. The overall mood is dramatic and evocative.

# ДЖОДЖО МОЙЕС

*Корабель наречених*

JOJO MOYES

*The Ship of Brides*

A NOVEL

# ДЖОДЖО МОЙЕС

## *Корабель наречених*

РОМАН

УДК 821.111  
М74

Жодну з частин цього видання  
не можна копіювати або відтворювати в будь-якій формі  
без письмового дозволу видавництва

Перекладено за виданням:  
Moyes J. The Ship of Brides : A Novel / Jojo Moyes. —  
London : Hodder, 2005. — 496 p.

Переклад з англійської *Валерії Бондар*

Дизайнер обкладинки *Сергій Ткачов*

ISBN 978-617-12-5125-0  
ISBN 978-0-340-83763-4 (англ.)

© Jojo's Mojo Ltd, 2014  
© Depositphotos.com / michaeljung, обкладинка, 2018  
© Nemiro Ltd, видання українською мовою, 2018  
© Книжковий Клуб «Клуб Сімейного Дозвілля», переклад і художнє оформлення, 2018

Літературно-художнє видання

МОЙЄС Джджо  
**Корабель наречених**  
Роман

Керівник проекту *В. А. Тютюнник*  
Відповідальний за випуск *О. В. Приходченко*  
Редактор *О. В. Музичка*  
Художній редактор *В. О. Трубочанінов*  
Технічний редактор *В. Г. Євлахов*  
Коректор *М. М. Куценко*

Підписано до друку 12.06.2018. Формат 84x108/32. Друк офсетний.  
Гарнітура «Adonis». Ум. друк. арк. 23,52. Наклад 7000 пр. Зам. №5428.

Книжковий Клуб «Клуб Сімейного Дозвілля»  
Св. № ДК65 від 26.05.2000  
61140, Харків-140, просп. Гагаріна, 20а  
E-mail: [cor@bookclub.ua](mailto:cor@bookclub.ua)

Віддруковано згідно з наданим оригінал-макетом  
у друкарні «Фактор-Друк»  
61030, м. Харків, вул. Саратовська, 51. Тел.: + 38 057 717 53 57

---

**Мойєс Дж.**

М74 Корабель наречених : роман / Джджо Мойєс ; пер. з англ.  
В. Бондар. — Харків : Книжковий Клуб «Клуб Сімейного До-  
звілля», 2018. — 448 с.

ISBN 978-617-12-5125-0

ISBNM978-0 340-83763-4 (англ.)

1946 рік. Френсіс, Евіс, Маргарет і Джин мріяли зустрітися зі своїми чоловіками після тривалої розлуки. Так само, як і майже 600 інших жінок, які разом із солдатами пливають до своїх «половинок» на борту «Вікторії» — колишнього військового авіаносця. Наречені, що жодного разу не бачили своїх наречених; дружини, що не знають, чи живі ще їхні чоловіки, чи пам'ятають про них... На борту Френсіс знайомиться з молодим морським піхотинцем Генрі. Вони бояться відкрити душу одне одному, намагаються забути про своє минуле. Френсіс і не уявляє, наскільки ця подорож змінить її життя...

УДК 821.111